

**ELENCO FIDUCIARIO DEI TRADUTTORI GIURATI CON FIRMA DEPOSITATA PRESSO IL CONSOLATO D'ITALIA A FRIBURGO/BRISGOVIA (in ordine alfabetico per località) \***  
**LISTE DER VEREIDIGTEN ÜBERSETZER, DEREN UNTERSCHRIFT IM ITALIENISCHEN KONSULAT IN FREIBURG HINTERLEGT WURDE (alphabetisch geordnet nach Ort)\***

\* Si specifica che il presente elenco ha natura fiduciaria. Non si tratta quindi di un elenco esaustivo di tutti i traduttori operanti presso questa Circoscrizione. Il Consolato non risponde della qualità delle traduzioni eseguite.

\* \* \* \* \*

\* Hinweis: Die nachfolgende Liste basiert auf einem Vertrauensverhältnis zwischen Übersetzern und Konsulat. Sie erhebt folglich keinen Anspruch auf vollständige Auflistung aller in diesem Konsularbezirk tätigen Übersetzer.  
 Das Konsulat haftet nicht für Inhalt oder Richtigkeit der Übersetzungen.

La banca dati nazionale dei traduttori è consultabile al seguente link: / Die nationale Datenbank aller Übersetzer finden Sie hier: <https://www.justiz-dolmetscher.de>

LOCALITA' ORT	C.A.P. PLZ	TITOLO ANREDE	NOME VORNAME	COGNOME FAMILIENNAME	INDIRIZZO ADRESSE	TELEFONO TELEFON	TELEFAX TELEFAX	INDIRIZZO E-Mail E-MAIL ADRESSE
BAD SAECKINGEN	79713	Herrn	Ernesto	MATTIVI	Lindenstrasse 3/2	07761 7193	07761 556456	<a href="mailto:ermahe4s@t-online.de">ermahe4s@t-online.de</a>
DONAUESCHINGEN	78166	Frau	Lucia (Carmela)	SPINELLO	Königsbergstrasse 6	0771 5964	-----	<a href="mailto:mela.spinello@arcor.de">mela.spinello@arcor.de</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79106	Herrn Dr.	David	EINHAUS	Güterhallenstr. 4	0761 8815 7270	-----	<a href="mailto:infolex@einhauslaw.de">infolex@einhauslaw.de</a> ; <a href="mailto:Service@EinhausLaw.de">Service@EinhausLaw.de</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79106	Frau	Cecilia	FRATI	Lehenerstrasse 148	0761 89759040	0761 8975 9041	<a href="mailto:cecilia.frati@gmx.net">cecilia.frati@gmx.net</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79117	Herrn	Hans-Peter	GLÜCKLER	Steinhalde 60 a	0761 39379	0761 35293	<a href="mailto:glueckler@aol.com">glueckler@aol.com</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79104	Herrn	Giorgio	MAURO	Rötebuckweg 15	0761 707 3515	-----	<a href="mailto:Mauro@t-online.de">Mauro@t-online.de</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79111	Frau	Paola	NEZMESKAL (geb. SARTI)	Andreas-Hofer-Strasse 105B	0761 474066	0761 474067	-----
FREIBURG IM BREISGAU	79100	Frau	Chiara	RAZORE	Im Entengarten 5	0157 3761 1218	-----	<a href="mailto:chiara.razore@trazy.eu">chiara.razore@trazy.eu</a> <a href="http://www.trazy.eu">www.trazy.eu</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79108	Frau	Hendrikje	VOLK (geb. VOGEL)	Hornusstrasse 13	0761 409226 0170 3110610	0761 5562072	<a href="mailto:info@defrit.com">info@defrit.com</a> <a href="mailto:hendrikje.volk@t-online.de">hendrikje.volk@t-online.de</a>
FREIBURG IM BREISGAU	79100	Frau	Maria Luigia	WIGAND (geb. SALA)	Schauinslandstrasse 42	0761 29896	-----	<a href="mailto:isawigand@gmx.de">isawigand@gmx.de</a>
GOTTENHEIM	79288	Frau	Alessia	RABASCA	Klrchstrasse 1 a	0 1637646524	-----	<a href="mailto:rabasca.alessia@gmail.com">rabasca.alessia@gmail.com</a>
LAHR	77933	Frau	Claudia	PRESTIPINO	Königsberger Ring 55	0171 9780391	-----	<a href="mailto:c_prestipino@web.de">c_prestipino@web.de</a>
LOERRACH	79539	Frau	Samantha	FRANCO (geb. RIZZO)	Schwarzwaldstrasse 61	0160 3210 675	-----	<a href="mailto:info@franco-uebersetzt.de">info@franco-uebersetzt.de</a> <a href="http://www.franco-uebersetzt.de">www.franco-uebersetzt.de</a>
LOERRACH	79540	Frau	Anna	GALEA-GEHRIG	Baslerstrasse 39	07621 12915 015221382818	-----	<a href="mailto:anna.galeagehrig@gmx.de">anna.galeagehrig@gmx.de</a> <a href="mailto:anna.galea-gehrig@t-online.de">anna.galea-gehrig@t-online.de</a>
MEISENHEIM	77974	Frau	Eva	ROTH-BLECKWEHL	Kirchstrasse 5	07824 1638	-----	<a href="mailto:eva.roth-bleckwehl@t-online.de">eva.roth-bleckwehl@t-online.de</a>
MOOS AM BODENSEE	78345	Frau	Claudia	KOLLIBAY-LIETZ	Im Loh 18	0172 6287289	-----	<a href="mailto:Ckollibay@aol.com">Ckollibay@aol.com</a>

<b>NEUENBURG</b>	79395	Herr	Hermann	<b>MEINHOLD</b>	Sandroggenstrasse 22	07631 173 0053	-----	-----
<b>SCHALLSTADT</b>	79227	Herrn	Klaus-Peter	<b>ARNOLD</b>	Scheuerleweg 3	07664 5059848 0152 5901 3428	-----	<a href="mailto:kparnold@posteo.de">kparnold@posteo.de</a>
<b>SULZBURG</b>	79295	Frau	Monika	<b>EINGRIEBER</b>	Obertalstrasse 20a	07634 591194	07634 591192	<a href="mailto:m.eingriever@t-online.de">m.eingriever@t-online.de</a>
<b>VILLINGEN-SCHWENNINGEN</b>	78050	Herrn	Nicola	<b>VOTTA</b>	Schwedendammstrasse 15	07721 3571 0175 9088480	-----	<a href="mailto:Votta@t-online.de">Votta@t-online.de</a>
<b>WALDKIRCH</b>	79183	Frau	Daniela	<b>BERNHARD-SEGOLONI</b>	Rosenweg 15	07681 23985	-----	<a href="mailto:italwaldkirch@arcor.de">italwaldkirch@arcor.de</a>
<b>WURMLINGEN</b>	78573	Frau	Nadia	<b>LO GIUDICE (geb. MELISSA)</b>	Schubertstrasse 3	07461 2432	-----	<a href="mailto:a.n.logiudice@gmx.de">a.n.logiudice@gmx.de</a>

---

*Ultimo aggiornamento/Stand: 14/05/2026*